

# Tiger tam

DET10371

- Schnurloses DECT-/GAP-Telefon mit digitalem Anrufbeantworter
- Téléphone DECT GAP sans fil avec répondeur numérique
- Telefono cordless DECT-GAP con segreteria telefonica digitale
- Cordless DECT/GAP telephone with digital answering machine



- Digitaler Anrufbeantworter
- Répondeur numérique
- Segreteria telefonica digitale
- Digital answering machine



- Strahlungsarm
- A faible rayonnement
- A bassa emissione di radiazioni
- Low-radiation



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient



# SWITEL

SWISS BRAND



[www.switel.com](http://www.switel.com)

Digitaler Standard / Standard numérique / Digitale standard / Digital standard	Strahlungsarm / A faible rayonnement / Scarse radiazioni / Low-radiation	Ringeltonlautstärke regelbar / Volume réglable de la sonnerie / Regolazione del volume di squillo / Adjustable ringing tone volume	Hörerlautstärke regelbar / Régulation du volume du récepteur / Regolazione del volume del ricevitore / Handset volume adjustable	Alphanumerische Speicherplätze / Places de mémoire alphanumériques / Posti di memoria alfanumerica / Alphanumeric memories	Erweiterte Wahlwiederholung / Fonction RD étendue / Ripetizione di chiamata / Estendida redialling	Digitaluhr mit Weckfunktion / Horloge avec fonction réveil / Orologio con funzione sveglia / Clock with alarm function	Anrufer-Anzeige / Affichage d'appelants / Indicazione della chiamata / Caller ID display	Speicherplätze / Places de mémoire des appels / Posti di memoria per numero di chiamata / Caller Memories
Max. Gesprächsdauer / Max. durée de communication / Mass. durata di conversazione / Max. talk time	Max. Standby-Zeit / Max. autonomie en veille / Mass. standby / Max. Stand-by time	Menü in 11 Sprachen / Menu dans 11 langues / Menu in 11 languages	Max. Reichweite / Max. distance / Mass. portata / Max. range	Tastensperre / Verrouillage de touches / Blocco dei tasti / Key lock	Anrufbeantworter / Répondeur / Segreteria telefonica / Answering machine	Aufnahmzeit / Temps d'enregistrement / Durata di registrazione / Recording time	Bedienung von Basis und Mobilteil / Utilisation de la base et du combiné / Scarse alla base e al portatile / Operation possible from base and handset	

- Schnurloses DECT-/GAP-Telefon mit digitalem Anrufbeantworter
- Strahlungsarm, Energiesparendes Produkt
- 10 Klingeltonmelodien
- Klingeltonlautstärke einstellbar
- Regelung der Hörerlautstärke
- Alphanumerisches Telefonbuch / 50 Einträge
- 2 programmierbare Schnellwähltasten
- Erweiterte Wahlwiederholung / 5 Rufnummern
- Rufnummernanzeige (CLIP)
- Anrufliste / 10 Anrufe
- Anzeige von Datum und Uhrzeit, Weckfunktion
- Menü in 11 Sprachen\*
- Tastensperre
- Max. 7 Stunden Dauergespräch / 100 Stunden Stand-by
- Reichweite bis zu 300 m
- Anrufbeantworter mit 15 Minuten Speicherkapazität
- Bedienung an der Basis und vom Mobilteil möglich
- Anzeige eingegangener Nachrichten

- Téléphone DECT GAP sans fil avec répondeur numérique
- À faible rayonnement, Produit économe l'énergie
- 10 mélodies de sonnerie
- Volume réglable de la sonnerie
- Réglage du volume sonore de l'écouteur
- Répertoire alphanumérique / 50 enregistrements
- 2 touches de numérotation abrégée programmables
- Répétition automatique étendue des derniers numéros / 5 numéros d'appel
- Affichage du numéro d'appel (CLIP)
- Liste d'appels / 10 appels
- Affichage de la date et de l'heure, fonction de réveil
- Menu en 11 langues\*
- Verrouillage du clavier
- Max. 7 heures de communication continue / 100 heures veille
- Portée jusqu'à 300 m
- Répondeur avec 15 minutes de capacité de mémoire
- Commande possible depuis la base et l'appareil mobile
- Affichage de messages reçus

- Telefono cordless DECT-GAP con segreteria telefonica digitale
- A basse radiazioni, Prodotti amici del clima
- 10 melodie di suoneria
- Regolazione del volume di squillo
- Regolazione del volume del ricevitore
- Rubrica telefonica alfanumerica / 50 voci
- 2 tasti di selezione rapida programmabili
- Estensione della ripetizione di chiamata / 5 numeri
- Visualizzazione numero di chiamata (CLIP)
- Elenco chiamate / 10 chiamate
- Visualizzazione di data e ora, funzione sveglia
- Menu in 11 lingue\*
- Blocco tastiera
- Max. 7 ore di autonomia di conversazione / 100 ore di stand-by
- Portata fino a 300 m
- Segreteria telefonica con 15 minuti di capacità di memoria
- Possibilità d'impiego dalla base e dal cordless
- Visualizzazione messaggi ricevuti

- Cordless DECT/GAP telephone with digital answering machine
- Low-radiation, Energy saving product
- 10 ringtone melodies
- Adjustable ringing tone volume
- Receiver volume control
- Alphanumeric phone book / 50 entries
- 2 programmable hot keys
- Extended redialling /
- 5 phone numbers
- Caller number display (CLIP)
- Calls log / 10 calls
- Date and time display, alarm clock function
- Menu in 11 languages\*
- Key lock
- Max. 7 hours continuous conversation / 100 hours standby
- Range up to 300 m
- Answering machine with 15 minutes recording capacity
- Operation possible from base and handset
- Messages received indicator

\* D, F, I, GB, NL, E, P, TR, PL, RU, BRA



telgo

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland  
Phone: (+41) 026 460 10 20 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch

EAN 76 401 1001 932 0  
06-08-2013